

# ECOUUL CRIMEI

ZIAR DE INFORMATIUNI PENTRU OSTASI

## Mitul Generalului.

Din linia de foc a acestei cuceritoare inelstari, se desprinde mitul generalului, tesut in patimiri romanesti, gandurile lui au sburat in transeele de foc pana la ultimul soldat.

De aceea, pe scut legendar—intr'un triumf dacic—ostasii lui l-au logodit cu insasi destinul nostru, pastrandu-l in pieptul lor mare de oțel, cu care au sfarmat zagazurile istoriei.

Proclamat pe soclul năzuințelor noastre, generalul a datuit implacabil—peste furtuni și vremi—cadenta de cremene a swardolirilor noastre peste aceste meșaguri pe unde se împletesc pașii trecutului.

El și ostasii lui au brodat o nouă istorie cu care România va est mai senina în fata drepturilor gintilor.

Aici, pe santierul încordărilor, el și-a condus soimii Carpaților, sfidând moartea.

Cine a avut prilejul sa-l cunoscă pe acest urias cules din epopee, cu sufletul bland de moldovean străpuns de o bunătate samariteana, vesnic cu urechea la inima soldatului, cine a putut să-l patrundă gândurile acestui strateg vesnic hărtuit de subalterni—intr'o perpetua infirgurare—constient de misiunea și răspunderea istorică, acela, și-a lăsat sufletul de el.

Intr'o dinamica încordare, își măcina timpul între observator, harti, ordine și coboara până la linia de foc a soldatilor, pentru a-i imbarbata.

De aceea e greu să-i furi generalului câteva minute din timpul pretios. O singura dată i-am smuls o prețuită afirmare: „Sunt zile care ai orea să se întinda peste noapte și sunt atâtea nopți pe care le-am prefăcut în zile.”

Aceasta este cadenta generalului. Generalul! Cuvântul acesta magic care este de un an suportul moral al Vanatorilor, a căpatat aici pe front rezonante largi:

Vine Domnul General. L-am văzut pe Domnul General. Domnul General e mulțumit de noi... Domnul General a ordonat...

Din gura în gura, din inima în inima, legenda Generalului care alearga ca o suveică vie-dela un capăt la altul al frontului țesând panza de aur a gloriei romanesti, crește și domina conștiințele soldaților cu certitudine și forțe mistice de adancimi indisolubile.

Astăzi, de pilda, Domnul General nu a fost între noi. De câteva zile, el se mișcă în alta zonă a frontului.

Soorul l-a văzat însă....

Se spune că marii generali care au înțeles pagini de istorie, au ceva divin rupt din aureola Neamului și ei aparțin tuturor și istoriei.

Serg. T. R. Grogorian Mireea.

Reporter P. P.

## Un nou guvern în Turcia

Din Ankara ne anunța că Refyk Seidam, primul ministru al Turciei a murit în noaptea spre 8 Iulie, în urma unui atac de cord.

Secretariatul general al prezidenției consiliului de miniștri turci, anunța că d. Saracoglu, ministrul de externe, a fost însărcinat cu formarea noului guvern.

## „Cu Generali ca Dv., războiul nu poate fi decât câștigat“.

Cunoscutul ziarist italian și prieten al României, d. G. Terranova, care a scris una din cele mai cuprinzătoare cărți asupra țării noastre, integrate în noua Europă, a urmarit asediul Sevastopolului dela prima până la ultima zi. D-sa a avut ocazia să cunoască îndaproape legendara vitejie a soldatului roman și capacitatea ofiterilor comandanți de unitati.

Cu ocazia cuceririi Bastionului II, una din pozițiile-cheie ale frontului dela Sevastopol, de către bravii Dozobanti, d. Terranova a adresat următoarea scrisoare d-lui general Gh. Avramescu, comandantul forțelor române din Crimeea:

### Domnule general

Permiteți-mi să vă exprim întreaga mea sinceră bucurie pentru marea victorie pe care ati obținut-o astăzi prin cucerirea BASTION-ului II, grație eroicului și supra umanului sacrificiu al atator valorosi soldați ai Domniei Voastre condusi într'un mod atât de magnific.

Armata Română a adăugat acum încă o neperitoare glorie biruitoare tricolor al Regelui Mihai și al Conducătorului Maresal Ion Antonescu. Din aceste fulguratoare victorii se năște noua Europă, care va da popoarelor care s'au sacrificat pentru ea buna starea și justiția.

Dimpreună cu sincerele mele felicitări acceptați, Domnule General, cele mai vii mulțumiri ale mele pentru faptul de a-mi fi consimțit să vizitez frontul de luptă, după ce am urmarit în neuitate zile de pasiune eroică preparare a marelui batalii dela observatorul Domniei Voastre.

Când în această dimineață am parcurs frontul sub focul cazematei bolșevice, am constatat încă odată valoroasa daruire a trupelor Române care fără frică au știut să reziste și să învingă un inamic formidabil de puternic și prin mij-

loace și prin poziții. Am văzut modestul și constientul soldat Român depășind liniștit liniile batute din toate părțile de focul adversar, terenul infidel și complice cu inamicul, numeroasele companii cazute.

Atâtia raniti și nici un valet, dar o singură și imensă devotiuune pentru D-Voastra și pentru Patrie. Cu Generali ca D-Voastra, cu soldați ca ai D-Voastra războiul nu poate fi decât câștigat.

Pentru cunoașterea acestor nobile aspecte ale Poporului Român, eu vă mulțumesc Domnule General. Al Domniei Voastre.

Giovanni Terranova.

Frontul Sevastopol, 25.VI.1942.XX.

## Atac sovietic asupra insulelor finlandeze, respins.

Un comunicat special finlandez cuprinde următoarele: În noaptea de 8 Iulie, importante forțe inamice au încercat să ocupe Insula Somerla Saari dela golful Ilic. Timp de două zile au avut loc lupte grele între forțele finlandeze și cele sovietice, care erau mereu înarmate de pe mare și din aer. Grație colaborării între forțele navale și aeriene și paza coastei finlandeze, acest atac s'a transformat într'o înfrangere a inamicului. În cursul luptelor au fost scufundate 16 vase de patrulare și vedete rapide precum și o canonieră din clasa „Moscova”. Din acestea opt au fost distruse de garnizoana de pe insula, 7 de forțele navale și

unul de aviația finlandeză. Au mai fost avariate două vapoare și un submarin. Un avion inamic bimotor a fost doborât de aviația finlandeză, iar alte numeroase avioane au fost avariate sau incendiate. Un număr de 128 de soldați sovietici care debarcasera pe Insula au fost uciși, iar 143 luati prizonieri. În afara de acestia, inamicul a mai pierdut câteva sute de oameni, care au pierit odată cu vapoarele. Au fost capturate 150 de pistoale-mitraliere. Forțele navale finlandeze nu au avut nici o pierdere. Dintre aparaturile Insulei, 15 au căzut, iar 43 au fost raniti. Unitatile navale germane au sustinut în mod exemplar forțele finlandeze.

## OFENSIVA GERMANA CONTINUA CU RAPIDITATE

Cu privire la operatiile ofensive de pe frontul de rasarit, înaltul comandament al forțelor armate anunța că trupele germane și aliate ataca cu succes.

Dupa ce a străpuns principalele forțe inamice, ofensiva a câștigat teren în mod rapid cu toata starea rea a drumurilor și cu timpul defavorabil, în parte.

Înaintarea trupelor a fost atât de repede, încât într'o gară din spatele frontului inamic, un tren de marfă încărcat, care tocmai sosise, a putut să fie cucerit fără luptă deoarece personalul trenului nu știa nimic de sosirea trupelor germane.

Tot astfel, un important pod de cale ferată, care nu putuse fi aruncat în aer de către bolșevici în cursul retragerii lor, a căzut intact în mâinile noastre.

În toate celelalte puncte, atacurile ofensive progresează fără încetare.

## Criza producției britanice de armament

Dupa serviciul britanic de informatii d. Lytleton, ministrul producțiilor britanice, a ținut, Vineri, o convorbire în care a declarat, între altele:

Posibilitatea noastră de a mai introduce lucratori în industria de armament a ajuns la limita. Nu mai putem spori numărul lucratorilor în industrie decât luându-i din armată, ceea ce firește este ca nepuțină.

Dacă vom dăci să folosim la maximum masinile existente, trebuie să ajungem la o sporire a puterii de muncă, ceea ce nu se poate realiza decât prin organizare.

Ne aflăm actualmente în cea mai serioasă criză, ca și soldații noștri înfruntă mâinile spre a primi arme noi pe care neaparat trebuie să le dam.

## E R O U !

Stanca din codrul u țesit, clopăit din cremenea cea dură,  
În ochi cu licăriri de fulgeri, privind hotarul tras cu ura,  
Ai rupt Istoria și veacul, pornind la luptă cu Gigantii.  
Eroul în vechea Dacie, au tresărit pe culmi Carpații.

Te-a răcorit apa din Prut, ți-a altoit puterea Nistru;  
Ca soimul ai ajuns la Bag, ca leul te-ai luptat la Nipru.  
Un an în aspre vijelii, ai fost în el fiul furtunii,  
Săpând cu bratul tău vanjos la noua temelie a lumii.

În tine-au reînviat Stramosii, uitati în glia lor strabună  
Ți-au strunit trasnete în brate și... ai rupt lauri din fortuna,

Neobositi! Moartea te-a prins. Te vad sub bulgari și sub cruce;  
Un prizonier în înfrunt. În barca-l Charon te tot duce...

Când vei fi dus acolo Sus, să stai la Judecata,  
Și cântărindu-ți vitejia, vor vrea să-Ți dea rasplata,  
Adu-ți aminte de ai Tai, de casa ta din deal—  
Lasat acolo... stă tu cum—, să le-amintesti că e'n Ardeal.

Crimeea, Iulie, 1942.

ADRIAN MICU.



## Eroismul caporalului pionier Popa Constantin

Vanatorii de Munte ai Divizei Eroice continuă atacul împotriva puternicelor fortificații sovietice de pe frontul Sevastopol.

Comandantul lor, generalul C.V.R. se afla lângă ei și-i îndruma cu clipa cu clipa. Ostășii săi îl simțeau pretutindeni dealungul liniei de batalie. Sufletele bravilor Vanatori se intraripează și, luând avânt din avântul Generalului comandant, se napustesc mai vijelios către pozițiile inamice.

E cu neputința a descrie aiudoma iadul de foc și fier deslăntit aici.

Cad obuzele grele unele după altele, proiectilele Brandt răbufnesc în fiecare clipă, iar gloanțele armelor automate tes panza secera-toare dela un capăt la altul al sectorului în care acționează vitejii noștri ostăș.

### Se rup legaturile telefonice

La un moment dat, telefoanele companiilor din linia 1-a amutesc. Toate legaturile au fost rupte de exploziile proiectilelor. Situația e din cele mai critice fiindcă nu se mai poate primi un ordin și nu se poate raporta nimic.

Echipele de telefonisti pornesc rând pe rând, strecurându-se pe val și coaste, ca să repare legaturile rupte.

Împlinindu-și datoria, alături de ceilalți camarazi, mulți din ei cad rapuși de napraznicul foc al inamicului.

E aproape de amiază.

Soarele de lună rascoace piatra unei maguri pe care e în plin efort o companie înaintată. Vanatorii de Munte lovesc din plin cu balonete și grenade, iar gloanțele lor secera rândurile inamice. Dar, ca sub pitea unui duș rău și legatura telefonică a acestei companii e distrusă de violentul bombardament dusman.

Pe magura e un adevărat iad.

Toate încercările de a afla în ce situație e compania noastră, sunt zadarnice. Temerile încep să crească fruntile, mai ales că inamicul a pus în acțiune numeroase baterii de artilerie grea, care bat necontenit poziția pe care stălm ca să afle Vanatorii noștri.

### De buna voie spre iadul de foc

Din grupul de pionieri se desprinde un ostăș chipos, care se oferă de buna voie să meargă spre linia de foc pentru a repara firul rupt.

Bravul ostăș e caporalul Popa Constantin.

Fără a sta mult pe gânduri, porneste să-și îndeplinească misiunea cu siguranță.

Se pare că inamicul l-a observat înso. Dar caporalul Popa este neîfricat. Nu se teme nici de gloanțele mitralierelor, nici de schije proiectilelor Brandt. Fiecare ridicătură a terenului, ori cat de mică, e pentru el un bun adăpost. Dealungul firului, el se napustă în genunchi al coate, se avântă în salt

dela o cută la alta n coastel pletroase, se lasă în rostogoliri către valea de alături în care clocotesc exploziile Brandt-urilor și merge înainte urmarit neîntrerupt de focul mitralierelor.

S'a oprit pe povarnisul pletros al coastel. De unde ne aflăm, abia îl mai putem distinge. A ramas acolo nemiscat, încadrat de exploziile Brandt-urilor. Toti se gândesc cu teama la soarta viteazului pionier, dar nimeni nu are curajul să spună. Doar ochii ce se privesc întrabatorii își dau aceleasi raspunsuri umzite cu lacrimi ce abia se pot reține.

În acest moment de încordare, când pare că inimile și-au oprit bataia și soapele au încrămenit pe buze, în groapa de alături telefonul abarnaie triumfător.

Caporalul Popa Constantin traeste, iar legatura a fost restabilită.

Îl vedem acum înapoiindu-se pe același drum, urmarit la fiecare pas de proiectilele dusmane. Se pleacă spre un tufis de unde la pe umeri un camarad grav ranit.

Obuzele cad necontenit în dreapta și în stanga lui. Un proiectil se sparge alături de el. Caporalul Popa Constantin e ranit. Se pansează repede și porcește înainte, toată grija fiindu-i de camaradul său mai greu lovit.

Nu merge decât cativa pași și un proiectil de artilerie curma viața bravului pionier.

Caporalul Popa Constantin, care a fost decorat "post mortem" cu "Virtutea Militară", s'a sacrificat pe câmpul de batalie al Sevastopolului, dând pilda cea mai vie de îndeplinirea datoriei și a adevăratului camarad.

**Radu Arges,**

Reporter de război P. P.

## PORTURILE CAUCAZIENE SUB FOCUL AVIATIEI GERMANE

Flota germană domina oceanele—225.900 tone vase comerciale scufundate în 12 zile

Dela Cartierul general al Fuhrerului înaltul comandament al forțelor armate germane comunica:

În sectorul sudic al frontului de rasarit, unitatile rapide și infanteria motorizată continuă urmarirea neînscutată a inamicului. Rezistențele locale au fost înfrante. Orașul Rostov și numeroase porturi de pe coasta caucaziana au fost bombardate de aviație. Atacurile de degajare date de inamic erii la nord vest de Voronej au fost respinse. În aceste lupte au fost nimicite—în colaborare cu aviația—63 tancuri inamice.

În sectorul de la Nord și Nordvest de Orel, inamicul și-a reluat atacurile cu forțe mai puternice de infanterie și tancuri. Ele au fost respinse

în lupte grele, în care a intervenit cu succes și aviația.

Pe frontul dela Volhov, atacurile inamice au esuat cu pierderi mari pentru bolșevici.

Aviația inamică a pierdut pe ziua de ieri, 74 avioane.

6 avioane proprii sunt date dispărute.

În Egipt, grelele lupte din pozițiile El Alamein continuă. Formațiuni de avioane de luptă și în picaj germane au atacat cu bombe de calibru greu pozițiile britanice și grupările de forțe motorizate, provocând inamicului mari pagube.

În lupte aeriene au fost doborâte de către avioanele germane și italiene 14 avioane inamice.

Aeroporturile de pe insula Malta au fost bombardate de aviație.

Pe coasta de Sud a Angliei, avioanele de luptă usoare au scufundat două distrugătoare dintr'un convoi de vase de război engleze.

Noaptea trecută, aviația germană a bombardat obiectivele militare de pe coasta de Est a Angliei. În regiunea de Sud a canalului Sfi. Gheorghe a fost avariat un vas de transport prin lovitură în plin.

Dupa ce avioanele britanice nu dat un atac fara rezultat împotriva orașului Flensburg, ele au executat un raid în regiunea orașului Danzig. În cartierele orașului, bombe explo-

## Note de pe front

Bate luna'n corturile noastre  
Și nu poate înainta sa patrunda.  
Stelele se prăbusec albastre,  
Cu lumina stinsă ne înunda.

Numai un planton, la ceasuri sumbre,  
Ne'nghetădește cu bocancu'n vine,  
Ca sa nu dormim cumva prea bine.  
Și se pierde, hațru, printre umbre.

Capitan Aurel Marin

## Donul a fost atins pe o lungime de 350 km

Trupele germane și altele, susținute de aviație, au înfrânt nimicitor pe inamic în cursul operațiilor ofensive dela Vest de Don între 28 Iunie și 9 Iulie. Dupa cucerirea orașului Voronej în ziua de 7 Iulie, trupele germane au atins Donul la sud de acest oraș pe o lungime de 350 km, formând și mai multe capete de pod. În acest front de pe Don și orașele pe vremuri amenințate Charkov și Kursk, care se afla acum la 300 km în spatele frontului, nu mai exista

nici un inamic. Dupa strile prime până în prezent, au fost capturați în cursul luptelor 88.689 prizonieri, 1688 tancuri, 1688 tunuri și o cantitate imensă de arme și material de război. 540 avioane au fost doborâte. Numarul prizonierilor și al materialului capturat este în continuă creștere. În aceste cifre nu sunt cuprinse cele 390 tancuri care au fost distruse în luptele de apărare dela Nord și Nord-vest de Orel. Neînclăta urmasii inamicului continua.

## Revolta trupelor indigene din Transvaal

Situația din Africa de sud ramane tot foarte gravă. Vreo sută de marinari francezi aparținând echipajilor vaselor de comerț franceze confiscate de englezi, au fost internați în lagare, sub acuzația de a manifesta sentimente defavorabile anglo-saxonilor.

În afara de aceasta se semnalează,

pentru prima oară în mod oficial, un episod foarte semnificativ: este vorba de revolta trupelor indigene în Transvaal. Pentru înăbușirea revoltei a fost chemate trupele engleze și sud-africane. Dupa informațiile primite până acum trei persoane au ucis și numeroase altele ranite.

## PROVOCARI SOVIETICE

În ultima vreme, submarinele sovietice au început să atace vapoarele suedeze, chiar în apele teritoriale ale Suediei.

Astfel, în cursul după amiezii de 11 Iulie, vaporul „Lulea” a fost torpilat de un submarin. Vaporul, care

se afla într'un convoi suedez, s'a scufundat după o puternică explozie. Vasele însoțitoare suedeze au deschis imediat foc asupra submarinului scufundat.

Lipsește amănunte asupra soartei echipajului vaporului scufundat.

## Note de pe front

Bate luna'n foile de cort  
Prin frunzisul spartecat de schije  
Fiecare, bine că nu-i mort—  
Și se culcă fara nicio grije.

Vantul trece cu rasuflul lin  
Peste ntunecatele rețele  
Dincolo dusmanii se atin  
Sa le surpe ultimele stele.

Si când luna plină, după nori,  
Își ascunde pentru clipa nimbul,  
Lângă santinela, 'n pași usori,  
Vine moartea ca să-și facă schimbul.

Capitan Aurel Marin

## RADIO CRIMEEA

Ascultați emisiunile noastre cari aloc după cum urmează:

În fiecare zi:

15<sup>00</sup>—16<sup>00</sup> Știri în limba română

Miercuri, 15 Iulie:

19—20 „Ora românească”.

„Ecoul Crimeei”, ziar de informații pentru ostășii. Apare de două ori pe săptămână. Editat de Comandamentul M. U. de la post al militar 22.